

11月13日撮影 穂別長芋生産部会長三上正吾さんの畑での長芋収穫作業風景。長芋は栄養価が高く、ぬめり成分の「ムチン」は細胞を活性化させる働きがあり、新陳代謝が促進され、老化の予防や肌荒れ、疲労回復、便秘の解消に効果があるようです。長芋を食べて元気に冬を乗り切りましょう!!



平成23年度むかわ町各会計決算のあらまし…… 2・3P
 役場から年末年始休みのお知らせ …………… 7P
 秋の叙勲(瑞宝単光章)(消防功労)受賞者紹介 …… 9P
 シリーズ「私たちの防災」～災害から「私たち」を守るために … 10P

「あんしん住宅リフォーム助成制度」からのお知らせ … 14P
 むかわ町読書感想文コンクールの結果 …… 15P
 第46回衆議院議員総選挙等について …… 15P
 人輝く・JA青年部で活躍中の紀藤康宏さん …… 18P

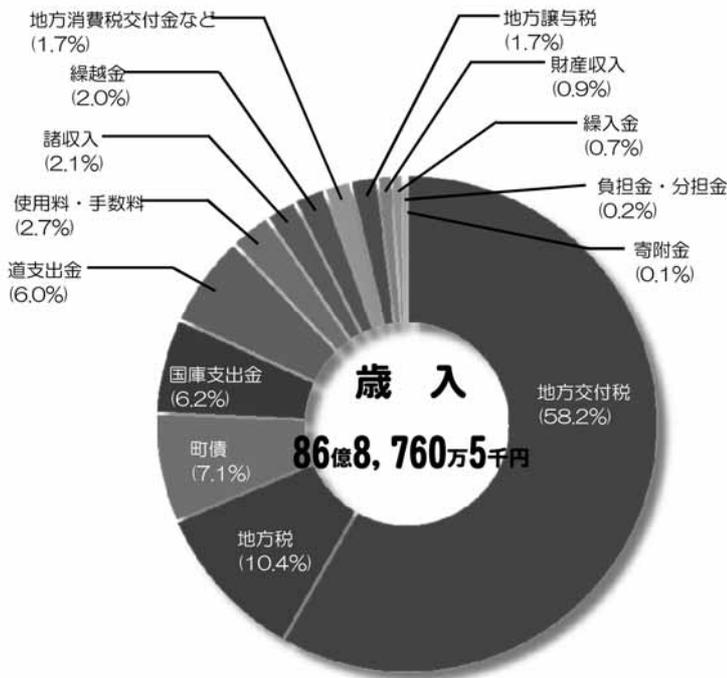
総額125億円にのぼる本町の会計決算については、平成24年9月12日開会の第3回定例町議会において決算審査特別委員会が設置され、細部にわたり審査が行われました。

皆さんが納めた税金や国からの交付金などがどのくらい入り、どのように使われたのかお知らせします。

決算の内容

計 算 上 の 歳 入 総 額 は 86 億 8,760 万 5 千 円 で、前年度に比べ約 1.7% 増加しました。これは、町債の発行が減少したため、歳入の減少に比べて、歳出の削減が顕著なためです。また、国庫支出金や町債の発行が減少したため、歳入の減少に比べて、歳出の削減が顕著なためです。

■一般会計歳入決算内訳



平成23年度一般会計の主な歳入

地方交付税	普通交付税、特別交付税	50億5694万円
国庫・道支出金	町の事業に対し、国や北海道から交付されたお金	10億5625万円
地方税	町民税、固定資産税など	9億0008万円
町債	国や金融機関から借り入れたお金（穂別町民センター整備事業債など）	6億1881万円
使用料及び手数料	施設の使用料や住民票の手数料など	2億1354万円
諸収入	町の預金に対する利子や貸し付けているお金の返済金など	1億7834万円
繰越金	前年度から繰り越したお金	1億7654万円
交付金	地方消費税交付金・地方特例交付金など消費税の一部として北海道から交付されたお金、減税等による影響を補うために国から交付されたお金	1億5117万円
地方譲与税	国が徴収した自動車重量税などから分配されたお金	1億4971万円
財産収入	町有地を売却して得たお金や貸し付けて得たお金	8214万円
繰入金	基金（貯金）を取り崩したお金など	5959万円
分担金及び負担金	保育料や施設の入所費用など特定の利益を受ける方が負担したお金	3284万円
寄附金	町に対し寄附を受けたお金	1165万円

町債（国や金融機関などから借り入れたお金）で実施した事業

- 穂別町民センター整備事業 7420万円
- アイヌ住宅新築資金等貸付事業 570万円
- 高齢者グループホーム整備事業 3530万円
- 林道春日・旭岡線新設事業 2290万円
- 林道仁和中央線開設事業 1100万円
- 小規模治山事業 670万円
- 地域産業多角化推進基金積立事業 2000万円
- 町道田浦2号道路整備事業 1220万円
- 町道田浦6線道路整備事業 3050万円
- 町道キウス線災害防除事業 1760万円
- 消防車両整備事業 2860万円
- 道路橋りょう災害復旧事業 110万円
- 臨時財政対策債 3億5300万円

□平成23年度各会計別決算額

会計名	歳入(収益)	歳出(費用)	差引額
一般会計	8,687,605 千円	8,415,743 千円	271,862 千円
国保健康保険特別会計	1,383,467 千円	1,335,210 千円	48,257 千円
後期高齢者医療特別会計	104,389 千円	103,463 千円	926 千円
老人保健特別会計	123 千円	123 千円	0 千円
介護保険特別会計	764,344 千円	761,921 千円	2,423 千円
上水道事業会計	237,030 千円	216,732 千円	20,298 千円
下水道事業会計	248,464 千円	236,199 千円	12,265 千円
病院事業会計	149,529 千円	142,371 千円	7,158 千円
計	12,377,503 千円	12,241,996 千円	135,507 千円

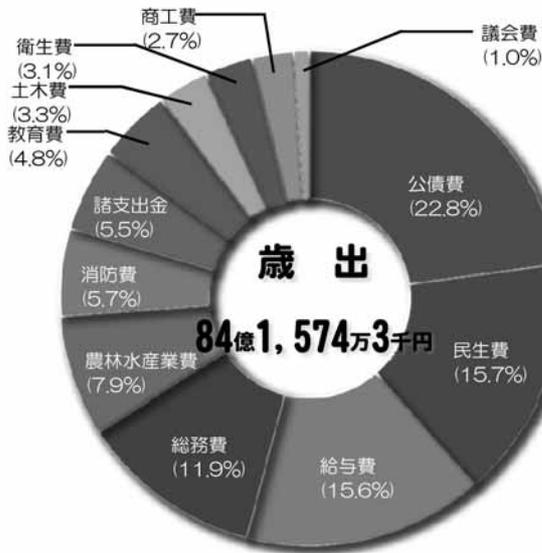
※上水道事業会計における不足する額55,987千円は、過年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額1,882千円、当年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額1,763千円、過年度繰越金留保資金13,128千円で補てん
 ※下水道事業会計における不足する額93,265千円は、当年度消費税及び地方消費税資本的収支調整額209千円、過年度繰越金留保資金26,182千円及び当年度分繰越金留保資金66,872千円で補てん

平成23年度 むかわ町各会計決算のあらまし

平成23年度一般会計の主な歳出

【議会費】	議員報酬、議会運営経費など	8740万円
【総務費】	庁舎等の管理経費や行政情報システム運用経費など	10億0164万円
	職員管理、福利厚生や職員住宅の管理経費など	2641万円
	予算、決算事務に係る経費や基金の管理に係る経費など	7936万円
	公有財産の管理経費など	1億0230万円
	地域活性化交付金事業（H22繰越事業）やまちづくり計画策定経費など	2億7459万円
	地域自治区振興や特色ある地域づくりに係る経費など	1688万円
	町営バス等運行に係る経費など	8882万円
	自治活動促進に係る経費や特別町民センター整備経費など	1億5080万円
	四季の館管理運営経費など	7821万円
	徴税の賦課徴収に係る経費など	1581万円
【民生費】	障害者支援や低所得者対策や国保特別会計に対する繰出金など	13億2286万円
	高齢者福祉対策や高齢者グループホーム整備経費など	6億0412万円
	各生活館の管理に係る経費など	3億5483万円
	乳幼児医療費助成や子育て支援（医療費還元）に係る経費など	1793万円
	保育園等の管理運営経費や子どもの発達支援に係る経費など	5120万円
	子ども手当支給に係る経費など	1億3438万円
	東日本大震災被災者支援に係る経費など	1億4180万円
		1808万円
【衛生費】	母子保健や精神保健対策に係る経費など	2億5808万円
	各種検診や予防接種事業の実施に係る経費など	1773万円
	斎場・霊園維持管理や特別地区温泉の管理に係る経費など	3106万円
	ごみ・し尿処理対策に係る経費など	5018万円
		1億5912万円
【農林水産業費】	農業の振興対策に係る全般経費や地域農業の担い手育成や確保対策に係る経費など	6億6132万円
	和牛、乳牛、軽種馬等の振興対策や道営競馬の応援に係る経費	3億0088万円
	水利施設等の整備や特別ダムの維持管理経費など	409万円
	林道の整備や有害鳥獣対策に係る経費など	6807万円
	町有林の維持管理や整備に係る経費など	1億4184万円
	水産業の振興対策経費や資源管理に係る経費など	6823万円
		5425万円

■一般会計歳出決算内訳



【商工費】	2億2659万円	【教育費（つづき）】	
○ 商工業の振興対策や企業誘致促進に係る経費など	9991万円	○ 小学校の運営、施設の管理等に係る経費や就学援助経費など	8397万円
○ 観光協会に対する補助金や地球体験館、キャンプ場の管理運営経費など	6445万円	○ 中学校の運営、施設の管理等に係る経費や就学援助経費など	4947万円
○ 国費による緊急雇用対策に係る経費など	5410万円	○ 公民館推進事業経費や図書館等の管理運営に係る経費など	2003万円
【土木費】	2億8304万円	○ 青少年の健全育成や高校寮の管理運営に係る経費など	4602万円
○ 町道等の維持管理や除雪対策に係る経費など	6499万円	○ 児童館の管理運営や放課後児童対策に係る経費など	1654万円
○ 町道や橋りょうの新設、改良に係る経費など	1億2621万円	○ 博物館、中村記念館の管理運営に係る経費など	1264万円
○ 河川の維持管理や樋門、樋管の経理に係る経費など	1101万円	○ 各体育施設（13施設）の管理運営に係る経費など	5601万円
○ 公園等維持管理に係る経費など	3089万円	【公債費】	19億1713万円
○ 町営住宅の維持管理経費など	3592万円	○ 地方債（借入金）の元金や利子の償還に係る経費など	19億1713万円
【消防費】	4億8248万円	【諸支出金】	4億6438万円
○ 胆振東部消防組合運営に対する経費	4億6621千円	○ 公営企業会計に対する出資、補助金	4億6438万円
○ 防災、災害対策に係る経費など	1627万円	【給与費】	13億0907万円
【教育費】	4億0175万円	○ 一般職員等に対する給与や共済組合等に対する負担金など	13億0907万円
○ 教職員住宅等の維持管理に係る経費など	2202万円		
○ 高等学校振興対策や通学バス運行経費、教育活動団体の支援に係る経費など	7299万円		

□町民1人当たり支出額（一般会計）

○人口 9,424人（平成24年3月31日現在）		
区分	決算額	1人当たり
議会費	87,405千円	9,275円
総務費	1,001,635千円	106,285円
民生費	1,322,861千円	140,371円
衛生費	258,083千円	27,386円
農林水産業費	661,320千円	70,174円
商工費	226,589千円	24,044円
土木費	283,037千円	30,034円
消防費	482,481千円	51,197円
教育費	401,751千円	42,631円
公債費	1,917,126千円	203,430円
諸支出金	464,384千円	49,277円
給与費	1,309,071千円	138,908円
計	8,415,743千円	893,012円

□町民1人当たり税負担額（一般会計）

○人口 9,424人（平成24年3月31日現在）		
区分	決算額	1人当たり
町民税	365,911千円	38,828円
固定資産税	432,115千円	45,853円
軽自動車税	17,735千円	1,882円
町たばこ税	83,901千円	8,903円
入湯税	419千円	44円
計	900,081千円	95,510円

□町債（町の借金）未償還残高

○人口 9,424人（平成24年3月31日現在）		
区分	決算額	1人当たり
一般会計	12,806,148千円	
国保（直診勘定）特別会計	594,173千円	
上下水道事業会計	573,024千円	
下水道事業会計	2,467,036千円	
病院事業会計	247,500千円	
計	16,687,881千円	

町民1人当たりの町債	1,771千円
------------	---------

□基金（町の貯金）積立金現在高（一般会計）

○人口 9,424人（平成24年3月31日現在）	
区分	積立金
財政調整基金	999,699千円
減債基金	559,140千円
基本基金	131,795千円
情報通信施設維持管理基金	70,730千円
地域振興基金	997,062千円
バス運行事業基金	239,656千円
四季の館営繕基金	107,002千円
水産業振興基金	204,278千円
教育施設整備基金	273,996千円
生涯学習推進基金	145,535千円
中村基金	19,680千円
金券基金	1,169千円
未来担い手基金	144,511千円
地域産業多角化推進基金	50,080千円
鈴木章記念事業推進基金	30,153千円
計	3,974,486千円

町民1人当たりの積立金	422千円
-------------	-------

10月26日

PARTY

「トリック・オア・トリート」 お菓子をくれなきゃいたずらするぞ

穂別スポーツセンターでハロウィン・パーティーが開催され、約70人の子ども達が魔女や骸骨、猫に仮装してパーティーに参加しました。フェイスペインティング、キャンディーバッグ作り、ダンスゲームなど7つのアトラクションに子供たちは大喜び。ハロウィンは、よみがえった悪い霊をよせつけないために仮装したのがはじまり、会場内には、魔女、スパイダーマンや吸血鬼、ピカチュウも登場。最後のキャンディースローでは、作ったキャンディーバッグに飴を拾い集めました。いったい何個の飴が宙を舞ったのか？



海賊や魔女、着ぐるみで仮装した子どもたち

10月28日

CEREMONY

豊漁祈願のシシャモ・カムイノミ アイヌ伝承文化と祖先供養祈る

シシャモの豊漁を祈願する祭事「シシャモ・カムイノミ」(鶴川アイヌ文化伝承保存会主催)が鶴川河口左岸ムレトイの丘で行われ、山口おかわ町長やアイヌ協会の加藤理事長ら約80名が出席した。儀式は強風の中、火の神に御神酒(トノト)を捧げ、イナウが祭られている村や海、川の神様に感謝の祈りを捧げ、イチャルパ(祖先供養)では女性たちが祖先に供物を供えた。儀式の後でシシャモ汁やきびご飯などが振る舞われ、札幌などからの招へい団体が古式舞踊を披露した。祭司の佐渡日出男会長は「柳葉魚が沢山とれるように」と期待を込めた。



厳粛にカムイノミが行われた

むかわの 話題



10/24撮影 栗原理美容院入り口に飾られたハロウィンのかぼちゃ。奥様が作りました。夜になるとろうそくを中に入れて、かわいらしく光ります。10/26のハロウィン・パーティーにも貸し出されました。

10月30日

LECTURE

学校開放講座16日～30日 計5回パソコン講座を開催

穂別高校(小松芳幸校長)で、10年以上継続されている学校開放講座が今年も開催されました。講師を務めるのは商業・情報科目を担当する北堀教諭。6年前に赴任してから、毎年パソコン講座を開催しています。今回の講座は、エクセルの表計算ソフトの基本的な使い方からグラフ作成を学びました。会社で使うというよりも自宅で家計簿や年賀状を作るための基礎を学び再確認することを重視して、受講者のニーズに合わせて対応し、毎回和やかな雰囲気で行われました。日頃PTA以外の方々と話す機会が少ないので、講師を務める北堀教諭も楽しいと話していました。



受講者が宣伝して、新しい参加者も増えたそうです。

11月4日

EVENT

旬の柳葉魚おいしい！ ししゃもあれとぴあinむかわ

名物シシャモのイベント「ししゃもあれとぴあ」(同実行委員会)が役場北側広場で開かれ、ししゃも料理を味わおうと道内外から多くの人たちで賑わった。当日は時折雨が降る天候となったが、550食のししゃも寿司は1時間ほどで完売。会場では家族連れや仲間たちとししゃも汁で暖まり、炭火焼きをほおばり笑顔が広がった。今年は鶴川源流部で植樹をしてきたつながりやで、むかわ町と占冠村の両観光協会が占冠の小学生32名をイベントに招き、森の恵みで育まれたししゃもを味わってもらい、更なる親交を深めた。あれとぴあは街中にも人があふれ、まさに「まちがステージ」のイベントとして定着した。



ししゃもおいしいね

11月7日

MORALITY

命の大切さを学ぶ教室 穂別中学校で道徳講演会

穂別中学校(山口悟校長)で、講師に北海道交通事故被害者の会、交通事故調査の開示を求める会副代表の白倉裕美子さんを講師に迎え、道徳講演会「命の大切さを学ぶ教室」が開かれました。白倉さんは、2003年に交通事故で中学生の娘さんを亡くされ、事故発生から現在に至るまでの家族のことを丁寧に話してくれました。白倉さんは生徒達に「当たり前のことを大切に受け止められる心を持ってください。」「今日会って皆さんから力をもらいました。」と講演を締めくくりました。



白倉さんにお礼の言葉を述べる山道見弥生徒会長

お誕生日おめでとう!

12月生まれの
おかわっこ

5番目のに：
とてもやんちゃな
そよぎ。ケガなく
大きくなってね。
母より



藤岡 爽生
（H.22.12.3生）

有縁の周りに有る
たくさんのご縁を
大切にしておね。
父・母より



舛田 有縁
（H.22.12.5生）

思いやりのある
子に育ってね。
父・母より



野木 星輝
（H.22.12.24生）

HAPPY
BIRTH DAY



10月19日～11月4日 TOPICS

子供もお年寄りも展示や発表会で輝く
文化は心豊かに生きる喜びと夢を育む

鶴川

鶴川地区総合文化祭の展示は10月23日～11月2日まで四季の館で行われ、幅広い年代層の作品が展示され、訪れた人を魅了しました。ステージ部門は28日同館たんぼぼホールで鶴川高校吹奏楽定期演奏会を皮切りに、11月3日には中央小学校はダンスと合唱を、宮戸小学校はよさこいなどを披露し、盛大な拍手がおくられました。さらに文化協会からは民謡、詩吟、コーラス、舞踊などが、ふれあい大学はレクダンス、カラオケなどを披露し、会場内は温かい拍手に包まれました。また、文化協会主催の「文化賞」授賞式では3名が受賞されました。4日の鶴川中学校吹奏楽定期演奏会で文化祭を閉じました。



↑今年も素敵な作品いっぱい



↑ふれあい大学のコーラス



↑躍動的な鶴川小のダンス

穂別

10月8日鶴川中学校吹奏楽部の定期演奏会からはじまり、19日スポーツセンターにおいて、文化祭開催式が行われました。さくら保育園児による恒例のくす玉割も1回で大成功。力作揃いの作品は、19日から21日までの3日間スポーツセンターに展示され、たくさんの方が訪れました。また11月4日には、穂別小学校体育館で芸能発表が行われ、歌謡、レクダンス、民謡、よさこい、太鼓などなど9団体が会場を盛り上げました。芸能発表の合間に開催される「売り切れ、御免!!」徳の市も大盛況。締めくくりに、鶴川中学校吹奏楽部の演奏会は、穂別と鶴川の2回が合わさって初めて一つの演奏会が成立するという、皆さんは両方行きましたか？



↑開催式終了後に記念撮影



↑栄和保育所 森のケーキ屋さん



↑迫力ある穂別少年まとい太鼓

特定健診の時期がやってきます！

「あなたは毎年、特定健診を受けていますか？」

特定健診は別名メタボ健診とも言われ、メタボリックシンドロームとは、

内臓脂肪の蓄積に加え、高血糖、高血圧、脂質異常のうち2つ以上をあわせ

もった状態をいいます。特定健診は、自覚症状がなく進行する生活習慣病

を見つけるチャンスです。特定健診を受ければ、自分の体がいまだどんな状態にあるのか確認することができ、いつ

までも健康な生活を送るために役立ちます。たとえ生活習慣病のリスクがあっても、リスクにあわせて生活習慣

の改善をすることで、糖尿病や高血圧などの発症や重症化を防ぐことができ

るのです。しかし、特定健診を受けずにいると、気づかないうちに病気が進行している場合があります。

ご自分の血液データを把握されていますか。高血圧や高血糖、高コレステロールなどは血管を傷めてしまう要因となります。この状態が続くと血管が

つまったり破れたりして、やがては心臓病や脳血管疾患などといった深刻な

病気につながる恐れがあります。わざわざ時間を作って健診を受けに行くというのは大変かもしれませ

ん。しかしこのひと手間が5年、10年後も元気でいられるための保険になります。1度健診を受けて大丈夫だつ

たという方も、体の状態は年々変化しますから、毎年継続して受けるようにしましょう。

【特定健診と一緒に胃がん、大腸がんの検査はいかがですか？】

40歳以上の方に1年に1回の受診をおすすめしています。

〈胃がん〉

減少傾向にありますが、日本人が最もかかりやすいがんです。

〈大腸がん〉

女性のがん死亡者数トップです。ライフスタイルの変化により、増加しています。

【健診のご案内】

今年度は特定健診の受診率40%を目指しています。町では健診を受けていない方に、電話などで受診をおすすめしています。ぜひ健診を受けることで自分の体を振り返る機会にしてください。受診率の向上にもご協力ください。

冬の集団健診は、鶴川地区12月17日～21日、穂別地区12月11日～14日に行います。詳しくは、鶴川地区はお知らせカレンダー、穂別地区は情報端末にてご確認ください。

▼申込・問い合わせ先

【鶴川地区】町民生活課保健介護G ☎(42)2415 / 【穂別地区】地域振興課保健福祉G ☎(45)3326まで

いつまでも元気に暮らそう

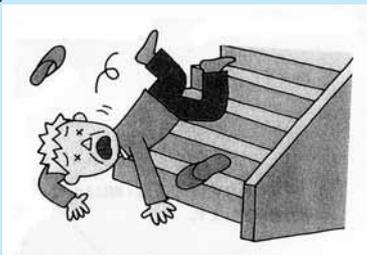
介護予防

高齢者の事故“階段・廊下”編

足腰の機能が衰えてきている高齢者にとって、階段の上り下りはそれだけで大きな危険をとまいません。特に、夜間は照明が少ないために死角も多く、転倒や転落などの事故が起こりやすい傾向があります。

例えば・・・

- 階段を下りる途中ですべって足を踏み外し、下に転落して骨折する。
 - 階段を上る途中ですべり、階段の角の部分にひざを強打する。
 - 階段の傾斜がきついため、上り下りするだけでも腰を痛めてしまう。
 - 居間から廊下に出たとたん、廊下ですべて転倒打撲する。
 - 夜間トイレに行こうとしたところ、廊下の照明が暗く壁にぶつかる。
- こんなことはありませんか？～我が家をチェック～



- 階段や廊下に手すりがない
- 床がすべりやすい
- 照明が暗い
- 階段の傾斜がきつい、踏み板の幅が狭い
- 部屋に入る部分に段差がある

《事故を防ぐポイント》

- ◆ 手すりはなるべく間隔をあけずに連続してつけましょう。
- ◆ 階段や廊下にすべり止めテープやカーペットを貼り付けて、すべりを防止しましょう。すべりやすい靴下やスリッパも避けましょう。
- ◆ 階段はもちろん廊下にも物を置かないようにして、つまずきを防止しましょう。他の部屋へ続く敷居の段差をなくしましょう。
- ◆ 階段や廊下の照明は明るくしましょう。夜間の転倒やつまずきなどを防ぐために、足元灯をつけておくことも有効です。

危険をなくして、住み慣れた我が家で健やかな毎日を！

〈お問い合わせ〉

むかわ町地域包括支援センター

- 鶴川地区：【本庁】町民生活課保健介護グループ ☎ 42-2415
- 穂別地区：【支所】地域振興課保健福祉グループ ☎ 45-2065

役場から年末年始休みのお知らせ

穂 別 地 区

町の関係機関

- ▶ 役場・町民センター【12月29日～1月6日休み】
- ▶ スポーツセンター【12月29日～1月6日休み】
- ▶ さくら保育園【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 博物館・図書館【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 地球体験館【12月1日～3月15日冬期休館】
- ▶ 学童保育所【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 穂別スキー場【1月上旬オープン予定】
- ▶ 穂別スケートリンク【1月上旬オープン予定】
- ▶ 樹海温泉ほべつ【1月1日～1月2日休み】
- ※12月31日は午後2時～午後5時まで営業
- ※1月3日は午後3時から営業いたします
- ▶ 富内生きがいセンター【12月31日～1月4日休み】
- ▶ 樹海温泉はくあ【1月1日～1月2日休み】
- ※12月31日は午後2時～午後5時まで営業
- ※1月3日は午後3時から営業

郵便局・金融機関

- ▶ 穂別郵便局
- 【《窓口》】12月29日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 似湾郵便局
- 【《窓口》】12月29日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 富内郵便局
- 【《窓口》】12月29日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 胆振豊田郵便局
- 【《窓口》】12月29日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 稲里簡易郵便局【12月29日～1月6日休み】
- ▶ JAとまこまい広域穂別支所
- 【《窓口》】12月30日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月30日～1月3日休み
- ▶ 苫小牧信用金庫
- 【《窓口》】12月29日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月29日～1月3日休み

医療機関

- ▶ 穂別診療所【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 歯科診療所【12月29日～1月3日休み】



ゴミの収集（両地区共通）

- ▶ ゴミ収集【12月29日～1月6日休み】
- ※12月29日（土）の施設の受け入れは午前中まで。午前8時40分～午前11時45分まで行います。
- ※年末の直接搬入は大変混雑が予想されますので時間に余裕をもってお越しく下さい
- ※12月30日（日）～1月6日（日）まで、直接搬入の受け入れは休業です。

鶴 川 地 区

町の関係機関

- ▶ 役場・産業会館【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 認定こども園【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 児童館・児童クラブ【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 鶴川町民体育館【12月29日～1月5日休み】
- ▶ ゲートボール場【12月29日～1月5日休み】
- ▶ 鶴川スケートセンター【12月31日～1月3日休み】
- ▶ 学習交流センターまなぶ館【12月30日～1月6日休み】
- ▶ 生涯学習センター報徳館【12月30日～1月6日休み】
- ▶ 四季の館
- 【《温泉》】年中無休（通常営業）
- 【《プール》】年中無休
- ※12月30日は午前10時～午後7時まで営業
- ※12月31日～1月5日は午前10時～午後7時まで営業
- 【《図書室》】12月31日～1月1日休み
- 【《トレーニングルーム》】12月31日～1月3日休み

郵便局・金融機関

- ▶ 鶴川郵便局【《窓口》】12月31日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 旭岡郵便局【《窓口》】12月31日～1月3日休み
- 【《ATM》】12月31日は午前9時～午後5時まで利用可
- 【《ATM》】1月1日～1月3日休み
- ▶ 苫小牧信用金庫【《窓口・ATM》】12月31日～1月3日休み
- ▶ 北央信用組合【《窓口・ATM》】12月31日～1月3日休み
- ▶ JAむかわ金融部
- 【《窓口・ATM》】12月31日～1月3日休み
- ▶ 漁協金融部【《窓口》】12月31日～1月3日休み

医療機関

- ▶ 鶴川厚生病院【12月29日～1月3日休み】
- ▶ たんぽぽクリニック【12月28日正午～1月6日休み】
- ▶ 鶴川歯科【12月29日～1月6日休み】
- ▶ 中西歯科【12月29日～1月3日休み】
- ▶ 小橋歯科【12月20日～1月3日休み】
- ▶ 松風歯科【12月29日～1月3日休み】
- ▶ セレス歯科【直接お問い合わせ下さい】



バスの運行



- ▶ 穂別鶴川線・新千歳空港直行便
- 【1月1日～1月2日全路線・全ダイヤ運休】*要確認
- 鶴川地区
- ▶ 町営・コミュニティバス【1月1日～1月3日全路線・全便運休】
- ※学校休校日【12月22日～1月15日】は全路線・全便が予約制の運行となります。
- 穂別地区
- ▶ 町営バス路線（予約運行路線）
- 【1月1日～1月2日全路線・全ダイヤ運休】
- （穂別稲里線・キウス隆農線・穂別栄線・穂別富内線）
- ※学校休校日は運休便があります【12月22日～1月14日】
- ▶ 穂別栄線・穂別富内線【1月1日～2日全路線・全ダイヤ運休】
- ※学校休校日は運休便があります【12月22日～1月14日】
- 一詳しくは「むかわ町バス時刻表」をご確認のうえ、ご利用ください。

案内

guidance

是非ご出席ください

平成25年成人式のご案内

平成25年成人式を次のとおり開催します。平成4年4月2日～平成5年4月1日生まれの方が対象です。

11月1日時点で住民登録されている方には案内を送付しておりますが、届いていない方や、おかわ町に住所がない方で参加を希望される方は、担当までご連絡ください。

なお、案内と一緒に成人式の出欠報告用のはがきを同封しておりますので、出欠の有無、新成人を迎えるの抱負等をご記入のうえ、12月10日までに担当課までご返送ください。よろしくお願いいたします。

【両地区統合開催】

▼日時 1月13日(日)午後2時～

▼会場 四季の館 たんぼほホール

▼担当 【教育委員会生涯学習課(42)】

2487 / 教育振興課(45) 2113

《お知らせ》

平成25年年度以降の成人式については、昨年度までは異なる両地区統一です。開催日は1月第2日曜日です。着付け等のご予約に際しましては、留意ください。また、穂別地区からは、希望者の送迎バスを運行予定です。

開設します！

「困りごとなんでも特設相談所」

苫小牧人権擁護委員協議会では、

人権週間(12月4日～10日)期間中、次の日程で「困りごとなんでも特設相談所」を開設します。

毎日の生活の中で、いじめ・差別、家庭内での暴力、職場での嫌がらせ、ストーカーや不動産・金銭のトラブル、相続・戸籍など法律の内容が分からないなどの困りごとがありましたら、お気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は守られます。

▼日時 12月4日(火)午後1時～4時

▼会場

■ 鶴川地区：産業会館相談室

■ 穂別地区：穂別町民センター

「ミニ」ティールームA

▼相談員 おかわ町人権擁護委員

▼問い合わせ 札幌法務局苫小牧支局

☎0144-347151

今冬も節電にご理解とご協力をお願いします

このたび、政府及び北海道において今冬の電力需給対策が示されたことから、むかわ町としても一昨年度比7%以上の削減を目指して、公共施設等の節電に取り組むこととしました。

町民の皆様にご不便をおかけすることになりますが、何卒ご理解とご協力をお願いします。

- 1 節電期間 12月1日(土)から3月31日(月)
2 対象施設 役場庁舎(穂別総合支所含む)、産業会館(町民センター含む)、各地区集会施設、観光施設、各種教育施設等の公共施設全般

※ 各家庭における節電の取組方法は、折込チラシの北海道電力発行「ご家庭における節電のお願い」をご覧ください。

後期高齢者医療制度のお知らせ

■ 広域計画に関する住民意見募集について ■

第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画(原案)に関する住民意見募集について

北海道後期高齢者医療広域連合は、道内179市町村との連携のもと、後期高齢者医療制度を運営している特別地方公共団体です。

この度、広域連合では、広域連合と市町村が連携しながら処理する事務について定めた「広域計画」が平成24年度末で期間満了を迎えることから、平成25年度からの新たな広域計画(第2次域計画)を策定します。

この第2次広域計画の策定にあたり、次のとおり広く住民の皆さまからご意見を募集します。

◆ 募集案件について

【募集案件】『第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画(原案)』について
【募集期間】平成24年12月7日～平成25年1月7日(必着)

◆ 公表する資料について

『第2次北海道後期高齢者医療広域連合広域計画(原案)』

◆ 資料及び募集要領の入手方法について

意見募集の開始日から、北海道後期高齢者医療広域連合ホームページ(<http://iryokouki-hokkaido.jp>)に掲載するとともに次の場所で配布しています。

- ・北海道後期高齢者医療広域連合(住所については、下記お問い合わせ先参照)
- ・本庁 町民生活課窓口グループ
- ・総合支所 地域振興課町民グループ

▶ お問い合わせ先

- 北海道後期高齢者医療広域連合 ☎011・290・5601 〒060-0062 札幌市中央区南2条西14丁目 国保会館6階
- むかわ町町民生活課窓口グループ ☎0145・42・2414

むかわ消防だより



年末年始の火災を防ぎましょう!

今年も残すところあと1ヶ月となりましたが、年末の慌ただしさで火の元がおろそかになっていませんか。

特に、これからの時季は忘年会・新年会などの行事が多く、気もゆるみがちになり、ついつうっかりといった火災が多く発生しております。

ストーブ、ガスコンロなどの火気器具の点検、タバコの不始末などに細心の注意を払い、火災を出さないようお願いいたします。



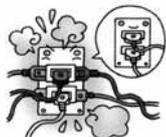
台所のコンロの側に燃えやすい物を置かない



寝室に灰皿を置かない
寝たばこはをしない



住宅用火災警報器を設置しましょう



たこ足配線をしない
ストーブの周りに燃えやすい物を置かない



《消防出初式が次の日程で行われます!》

【鶴川消防出初式】

- 1日 時 平成25年1月4日(金)
- 2 場所 四季の館、中央通り
(分列行進)9時45分から
- 3 サル吹鳴 ●花岡・生田・旭岡地区
… 8時30分
●市街地・宮戸・曙地区
… 9時00分

【穂別消防出初式】

- 1日 時 平成25年1月5日(土)
- 2 観閲式 ショッピングダンク前
10時10分から
- 3 式典 穂別町民センター
多目的ホール(2階)
10時45分から
- 4 サル吹鳴 穂別地区のみ
…9時00分、9時30分



火事・救急・救助119番

消防署鶴川支署・鶴川消防団
ホームページ <http://www12.ocn.ne.jp/~fire.m/>

消防署穂別支署・穂別消防団



【町の花】

ツツジ

昭和33年8月1日鶴川町消防団員を拝命以来44年の永きにわたり、多忙極まる職業を持ちながらも消防活動に精励されました。

平成5年4月からは分団長として、団員の教育と訓練の必要性を強調し、災害出動はもとより、訓練・警戒等に即応できる体制を敷くなど、自らも率先して教育訓練に取り組み、団員の資質向上に尽力しました。

更に地域防災のため、本町の消防体制施設整備の拡充にも大きく貢献しました。

喜びの声

名誉ある章をいただき、先輩や同僚家族に感謝の気持ちでいっぱいですが、今後も地域のためにつくしたいと思えます。



瑞宝単光章(消防功労)

元 胆振東部消防組合鶴川消防分団長

はやし ひとし
林 均さん(満72歳)

秋の叙勲へ瑞宝単光章(消防功労)受章
おめでとうございます

この度の受章
おめでとう
ございます。

案内

guidance

福祉灯油の申請期限は3月1日までです!

むかわ町では11月から、灯油購入費用の一部を助成する事業を実施しています。「自分は対象になるだろうか?」とお考えでしたら、お気軽に問い合わせ先までご相談ください。

なお、申請の際には平成24年11月1日〜平成25年2月28日まで支払った灯油代の領収書の写し等が必要になりますので、大切に保管しておいてください。

▼助成対象世帯 別記のとおり。

▼助成金額 1世帯あたり 1万円

(むかわ町金券)を上限。

▼申請期限 平成25年3月1日(金)

▼問い合わせ先 【本庁】町民生活課

境福祉G回422444 / 【支所】地域振興課保健福祉G回452065まで

別記

■助成対象世帯～町民税非課税世帯で次のいずれかに該当する世帯

世帯区分	内 容
高齢者世帯	①世帯全員が65歳以上の高齢者世帯 ②65歳以上の方が世帯主で18歳以下の方を扶養している世帯 ①②の世帯で年金収入と合計所得金額の合計金額が、単身世帯の場合80万円以下、2人以上世帯の場合120万円以下の世帯
障がい者世帯	①身体障害者手帳1級、2級を保持する方が生計を維持している世帯 ②療育手帳A区分を保持する知的障がい者の方が同居している世帯 ③精神障害者保健福祉手帳1級を保持する方が同居している世帯
ひとり親世帯	①義務教育終了前の子を養育しているひとり親世帯で合計所得金額が120万円以下の世帯

※ ただし、生活保護世帯、施設等入所者、納付すべき税・使用料等を完納していない世帯、税法上の扶養控除を受けている世帯、医療保険が他の世帯の扶養となっている場合は、除きます。

～災害から“私たち”を守るために～

“いざ”という時に～避難編

シリーズ第5回目となる今回は、「いざ」という時に～避難編」と題して、災害発生時の避難方法などについて、考えていきましょう！

冷静な行動と事前の準備が大切！

災害が発生した場合は、自らの判断で身の安全を図り、落ち着いて行動することが大切です。また、災害が起きてから非常持ち出し品を準備するのは難しいものですので、普段から家族でどんなものを備えておくか話し合い、災害が起こる前に必要な物を準備しておきましょう。



《避難するときは・・・》

- 避難場所や避難所へは、歩ける人は必ず徒歩で避難する。
- なるべく軽装で（帽子・雨具・防寒着などを持って）避難する。
- 役場や消防、警察、自衛隊などの指示に従って避難する。
- 小さいお子さんやお年寄り、体の不自由な人を優先する。
- 避難場所や経路、家族との連絡方法などを日頃から家族で確かめ合っておく。

《非常持ち出し品の確認！》（※避難するときは、両手を使えるよう背負い式のバックなどに入れておきましょう。）

貴重品	印鑑・預金通帳・権利証・現金 など	○
衣類	上着や下着・手袋・靴下・タオル・毛布・雨具 など	○
医薬品	ばんそうこう・傷薬・包帯・常備薬 など	○
衛生用品	紙おむつ・ティッシュペーパー など	○
食料品	飲料水・非常食（乾パン・インスタント食品）・粉ミルク・缶詰 など	○
備品	ラジオ・懐中電灯・電池・マッチ・ロウソク・缶切り・ナイフ・水筒 など	○



◎町内の避難所（むかわ町地域防災計画：H21.3.31現在）

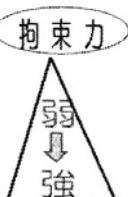
施設名	対象地域	施設名	対象地域
鶴川中央小学校	洋光、松風、花園、大原、青葉、豊城	スポーツセンター	穂別（鶴川右岸地区）、穂別平丘
宮戸小学校	汐見、宮戸、曙	町民センター	穂別地区全域
川西第1集落センター	晴海、田浦1・2区	町立博物館	穂別
生涯学習センター「報徳館」	二宮	さくら保育所	穂別
春日生活館	春日	穂別高等学校	穂別
たんぼぼ保育所	花岡、米原	穂別中学校	穂別（鶴川右岸地区）、穂別豊田（穂別側）
川東第2集落センター	生田、有明、旭岡	穂別小学校	穂別
鶴川中学校	晴海、福住、末広、美幸、若草、駒場、文京、大成	仁和小学校	穂別仁和
鶴川高等学校	(対象地域特定せず)	仁和会館	穂別仁和
町民体育館	(対象地域特定せず)	仁和下生活館	穂別仁和
四季の館	(対象地域特定せず)	栄生活館	穂別栄
川西第2集落センター	豊城	和泉上生活館	穂別和泉
米原会館	米原	中央生活館	穂別和泉
旭岡生活館	旭岡1区、キキン二	豊田生活館	穂別豊田
有明集会所	有明	富内小学校	穂別富内
		富内生活館	穂別富内
		安住生活館	穂別安住
		稲里小学校	穂別稲里
		稲里生活館	穂別稲里
		栄和荘	穂別仁和
		富久寿荘	穂別富内
		ほたるの家	穂別稲里

【マメ知識／津波の用語は世界共通？】

災害の種類や状況によって異なりますが、救援物資が届くまでには3日間程度の日数が必要とされています。家族でよく話し合い、保存期間が長い食料等を最低でも3日間以上備蓄しておきましょう。

【マメ知識／避難を発令する時の基準は…】

- 避難準備情報 - 被害発生の可能性があるときに発令します
- 避難勧告 - 被害発生の可能性が明らかに高いときに発令します
- 避難指示 - 被害の危険が切迫したときに発令します
- 警戒区域の設定 - 警戒区域を設定し立入制限や退去命令をします



※ 地域防災計画の見直しに伴い、今後避難所が変更になる場合があります。その際は、随時お知らせいたします。

次回(最終号)は、「いざ」という時に～総集編」と題して、これまでの内容をおさらいしていきましょう。

<問い合わせ先 - 総務企画課危機対策G (☎42-2411)>

いろいろなニュースを
探し出す
ニュース **ファインダー**
NEWS FINDER



**鵜川中学校吹奏楽部初の全国大会
町民の支援に感謝し精一杯の演奏**

鵜川中吹奏楽部は福島県で開かれた「日本学校合奏コンクール2012全国大会グランドコンテストin郡山」に出場し、東日本大震災の地で復興を願い演奏した。今大会はCDによる音源予選審査で選出され、全道から唯一の参加校となり、中学校の部は31校、約1200名が出場した。鵜川中は予選と同じ「ポロヌプ(大原野)」の曲を見事に演奏し、銀賞に輝いた。堀江寿春顧問は「宮城県荒浜にて黙祷を捧げてから福島に入り、地元の方々の歓迎を受け、さわやかな演奏が出来たことは何よりも町民の応援の賜」と感謝を述べた。



**鵜川水系鵜川支川キナウス川で
油流出事故対策現地訓練を開催**

10月23日穂別豊田の鵜川支川キナウス川において、北海道一級河川環境保全連絡協議会、鵜川・沙流川部会主催の現地訓練が行われました。訓練は、小河川における油流出事故を想定し、その対策に必要な資材の確認及び本川へ流出させない工法の技術等の把握。発生の予測される困難な油流出事故に備え、関係機関の密接な連携と事故処理技術の向上を目的とし、参加者は説明を受けて、川の中にオイルフェンスを張りました。



【町の木】
イチイ

**12月は町税・道税の
「滞納整理強化月間」です！**

- むかわ町を含む東胆振の1市4町と苫小牧道税事務所では、12月を「滞納整理強化月間」と位置付け、市町税・道税の滞納整理を強化します！！
- 納税がお済みでない方は、早急に納税してください。
催告に応じず納税されないときは、財産を差し押さえることとなります。
差押財産のうち、預金、給与などは取り立てし、家財道具、自動車、軽自動車などは売却し、滞納金に充てます。

案内
guidance

**働いている調理師さんへ
調理師就業届出について**

飲食店や給食施設などで調理業務に従事している調理師は、調理師法第5条の2に基づき、氏名、住所その他厚生労働省で定める事項を、2年毎にその就業地の都道府県知事に届け出ることが義務づけられており、今年が提出年度となっております。

▼実施内容及び時期

平成25年1月15日まで届出

(平成24年12月31日現在の就業状況)

▼用紙の配布・届出及びお問い合わせ

- 社団法人北海道全調理士会苫小牧支部 支部長 河越 時雄
- 苫小牧市音羽町2丁目15-1 食事処 味源 ☎0144(36)0739
- 北海道苫小牧保健所(健康推進課健康増進係) ☎0144(34)4168

**参加してみませんか
「胆振精神保健大会」講演会**

「東胆振精神保健大会(東胆振精神保健協会主催)の講演会が次のとおり開催されます。講演会のほか、精神障がい者授産施設等による製作品の展示・販売、自殺予防のパネルの掲示も行われています。

◆日時 12月15日(土)午後2時20分～

◆会場 苫小牧市民会館3階小ホール

▼講演

◆演題「本当はみんな生きたいんや！」

◆講師 茂 幸雄氏(NPO法人「心に響く文集・編集局」代表理事)

◆入場料 無料

◆定員 200人

◆お申込み・お問い合わせ先 東胆振精神保健協会(苫小牧保健所健康推進課) ☎0144(34)4168

☎0144(34)4168



**『製造事業所の皆様へ～
平成24年工業統計調査を実施します』**

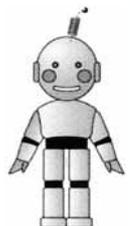
経済産業省では、工業統計調査を平成24年12月31日現在で実施します。工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象に、その活動の実態を明らかにすることを目的として調査します。

調査結果は、国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業、大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、幅広く利用されているところです。

なお、調査に当たっては、統計法に基づき調査内容の秘密は厳守されます。調査対象事業所には、調査員証をもった調査員が伺いますので、ご協力をお願いいたします。

◆お問い合わせ先

【本庁】 総務企画課 総務G ☎42-2411
【支所】 地域振興課 企画管理G ☎45-2111



募 集

RECRUIT

**職員を募集します！
平成25年度むかわ町職員**

むかわ町では、平成25年度採用職員資格試験を次のとおり行います。

▼職種・採用予定人員

一般事務職 若干名

▼受験資格

①学校教育法による高等学校、専門学校、短期大学、大学の卒業者（平成25年3月卒業見込の者を含む）で、昭和57年4月2日以降に生まれたる者

②普通自動車免許を有する方。又は採用時まで取得見込みの方。

③採用後、むかわ町内に居住可能な方。

▼試験の方法

①第1次試験（筆記試験）

●高卒・短大卒・教養・作文

●大学卒・教養・論文

②第2次試験（面接試験）

1次試験合格者を対象に行います。

▼第1次試験の期日及び場所

①期日 平成25年1月27日（日）

②場所 おかわ町産業会館

（勇払郡むかわ町美幸2丁目88番地）

※終了は12時30分を予定しています。

▼受験手続きに必要なもの

①受験申込書（むかわ町役場【本庁】総務企画課総務G、または【支所】地域振興課企画管理Gに請求してください。郵送請求の場合、宛名を明記した返信

用A4封筒（角形2号）に120円切手を貼付し郵送してください。

②履歴書（市販のものに自筆で記入してください。）

③写真2枚（縦4センチ×横3センチで、直近6月以内に帽子をつけないで上半身を写したものを）

※写真裏面に氏名・生年月日を記入し、1枚は履歴書に貼付してください。

▼受付期間

平成24年12月14日（金）

～平成25年1月10日（木）までの、平日8時45分から17時30分までです。

※土・日曜日・国民の祝日及び年末年始（平成24年12月29日～平成25年1月6日）は、閉庁日のため受付できません。

※郵送の場合は、1月10日（木）までの消印のあるものに限り受け付けます。

▼申込先

① 郵送の場合

〒054-1866

勇払郡むかわ町美幸2丁目88番地

むかわ町役場総務企画課総務G 宛

② 持参の場合 おかわ町役場【本庁】

総務企画課総務G、または【総合支所】

地域振興課企画管理Gまで

▼その他

① 受験票返送用封筒（本人の住所と氏名を記入し、80円切手を貼付したもの）を持参（同封）してください。

② この試験案内について、ご不明な点がありましたら、問い合わせ先までご連絡ください。

▼問い合わせ先 【本庁】総務企画課総務G ☎(42)2411 / 【支所】地域振興課企画管理G ☎(45)2111まで

入居者募集中です

申し込みはお早め！

町営住宅の入居者を募集します。

応募される方は、家賃・入居資格などを確認のうえ、お早めにお申し込みください。

▼募集住宅

【鶴川地区】

① 松風団地（K・2号・2LDK）

② 若草団地（12・2号・2DK）

【穂別地区】

① 緑ヶ丘団地（1・6号・2LDK）

② 緑ヶ丘団地（2・29号・2LDK）

③ 緑ヶ丘団地（54・182号・2DK）

④ 山手団地（3・10号・3DK）

⑤ 柏南団地（5・27号・2LDK）

⑥ 柏南団地（1・1号・3LDK）

⑦ 明穂南（1・2号・3DK）

⑧ 富内中央団地（2・5号・3DK）

⑨ 富内中央団地（2・6号・3DK）

⑩ 富内市街団地（1・4号・3DK）

⑪ 富内市街団地（2・7号・3DK）

⑫ 富内市街団地（3・10号・3DK）

⑬ 仁和団地（3・12号・3DK）

▼申込期限

12月17日（月）

▼申込先・問い合わせ

【本庁】経済建設課建築管理G ☎(42)2427 / 【支所】地域経済課建設G ☎(45)2117まで

有料広告

あなたの悩みに

- 離婚 (45分)
- 多重債務 (30分)
- 交通事故 (30分)
- 雇用トラブル (30分)

相談無料

コタエを出します

※その他相談は有料のご案内となります。

相談予約ダイヤル

0144-35-8373

平日 10:00～16:00 (12:00～13:00を除く)

札幌弁護士会 苫小牧法律相談センター

光回線が利用できます!



むかわ町（鶴川地区）では、NTT東日本の光ブロードバンドサービス「フレッツ光」のサービスが平成23年3月末から開始しています。光回線の最大の特徴と言えば、電話局からの距離に応じて通信速度が低下しない点で、ADSL回線より安定した高速通信が可能となります。インターネットが高速で快適になるほか、光に関する各種サービスもご利用できます。詳しくは、NTT東日本の窓口へお問い合わせください。

FLETS 光 のお申し込み、お問い合わせはこちら!

【通話料無料・携帯・PHS OK!】

0120-116-116

※通話料がかかります。1日24時間受付。お申し込みは、お電話かインターネットから。

Information
入札結果情報

※契約金額は消費税を含みます。

2012.9.25入札

豊城地区排水路工事	排水工 U450型トラフ L=79m 土留工(木製校倉式) L=75m
【契約金額:7,717,500円】	入札:5者/工期:10月1日~H25年1月30日/場所:豊城/落札者:(有)高和重建
町道美幸松風1号道路改良舗装工事	道路改良舗装 L=50m、車道幅員 5.5m、歩道(片) 2.5m
【契約金額:20,895,000円】	入札:5者/工期:10月2日~H25年1月10日/場所:美幸/落札者:(株)小川組 むかわ本店
四季の館ろ過機交換工事	給湯設備工事一式・25mろ過機1基取替一式
【契約金額:1,942,500円】	入札:4者/工期:10月2日~11月22日/場所:美幸/落札者:(株)矢野電器

むかわ町津波ハザードマップ策定委託業務	津波ハザードマップ作成等
【契約金額:2,793,000円】	入札:4者/業務期間:10月2日~H25.3月29日/場所:むかわ町/落札者:日本データサービス(株)

2012.10.23入札

汐見生活館改修工事	台所部増築工事一式 増築面積:7.45㎡
【契約金額:3,748,500円】	入札:4者/工期:10月30日~H25年1月30日/場所:汐見/落札者:(株)T・P・S
穂別歯科診療所屋根塗装工事	屋根・軒天全面塗装工事一式 屋根面積:534.45㎡ 軒天面積:97.00㎡
【契約金額:1,470,000円】	入札:6者/工期:10月30日~11月30日/場所:穂別/安藤塗装(随意契約)

2012.10.30入札

鶴川厚生病院外構工事	道路土工一式・排水工一式・路盤工一式・舗装工一式・防護柵工一式・標識工一式・道路付属施設工一式・構造物撤去工一式
【契約金額:68,460,000円】	入札:6者/工期:11月6日~H25年10月31日/場所:美幸/落札者:門脇・相田経常建設共同企業体

2012.11.13入札

画像診断等システム一式	画像診断等システム一式 《物品》
【契約金額:134,447,250円】	入札:2者/納期:H25年3月29日/納品場所:鶴川厚生病院/落札者:(株)ムトウ日高支店
調剤支援システム一式	調剤支援システム一式 《物品》
【契約金額:31,920,000円】	入札:3者/納期:H25年3月29日/納品場所:鶴川厚生病院/落札者:(株)ムトウ日高支店
町有林立木販売事業	カラマツ(53-54年生) 1,262本 1,360.732㎡
【契約金額:6,090,000円】	入札:5者/搬出期限:H26年3月31日/場所:穂別富内/落札者:(有)七尾重機



【町の木】
アカエゾマツ

表彰

commendation

統計調査の推進に寄与
北海道知事感謝状

統計調査員として長期にわたりその職務に精励され、統計調査の推進に寄与された功績が認められ、次の方に知事感謝状が贈られました。おめでとうございます。

【北海道知事感謝状10年】
▼受賞者 木内弘子さん(福住)



受賞おめでとうございませ
交通安全功労者表彰

永年にわたり、地域や職場での活動を通じて、交通安全と交通事故防

止に貢献した功績が認められ、次の方々が表彰されました。

【全日本交通安全協会会長表彰緑十字銅章】
《優良運転者30年以上》

▼受賞者 越前 一さん



【北海道交通安全協会会長表彰】

《功労者》

▼受賞者 北田 正雄さん

《功労団体》

▼受賞者 鶴川土地改良区、鶴川漁業協同組合、(有)大みや

《優良運転者無事故20年以上》

▼受賞者 小石川 武美さん

【札幌方面交通安全協会会長表彰】

《功労団体》

▼受賞者 (株)カナモト鶴川営業所

《優良運転者無事故15年以上》

▼受賞者 門村徳男さん、

田中政行さん、林均さん

《優良運転者無事故10年以上》

▼受賞者

大谷 博さん、榎本 定実さん

【苫小牧地区交通安全協会会長表彰】

《功労団体》

▼受賞者 北海道エネルギー(株)鶴川営業所、伊藤整骨院

《優良運転者無事故10年以上》

▼受賞者 青木 勤さん

【むかわ町交通安全協会会長表彰】

《功労者》

▼受賞者 船坂 章さん、中村和義さん

受賞おめでとうございませ
北海道警察本部長等表彰

多年にわたり一致協力して地域安

全活動を積極的に推進し、犯罪のな

い安全で安心な地域づくりに多大な

貢献をしたとして、6月21日付けで

次の方が表彰されました。おめでと

うございます。

【北海道警察本部長・札幌方面防犯団

体連合会表彰】

▼受賞者

むかわ町防犯協会穂別支部様

受賞おめでとうございませ
むかわ町文化協会文化賞

永年にわたり文化振興に努められた功績により、11月3日むかわ町文化協会から次の方々「文化賞」が贈られました。おめでとうございます。

▼受賞者

藪田慧舟さん(鶴川俳句会所属)

佐々木チエさん(鶴川書道連盟)

藤田欣亨さん(穂別美術サークル会長)

善意

goodwill

ありがとうございますでした
公共施設への善意に感謝

10月15日、地域貢献の一環として（株）池田重工業（代表取締役池田義雄）様が穂別町民センターの花壇にポラントニアで葉牡丹の植栽を行いました。ありがとうございますでした。



ありがとうございますでした
ふるさと納税（寄附）

「むかわ町ふるさとづくり応援寄附（ふるさと納税）」に次の方から寄附の申し出があり、受納させていただきました。温かいご厚志に感謝するとともに、趣意に沿うように活用させていただきます。

- ▼寄附者・寄附金額（9月27日～10月26日）
 - 大野 正博様（札幌市） 1万円
 - 原田 陸生様（札幌市） 1万円
 - 原田 里美様（札幌市） 1万円
 - 鈴木 章司様（名寄市） 1万円
 - 田坂 健一様（山口県） 1万円
 - 湯澤 勝信様（東京都） 1万円
 - 宮本 一史様（兵庫県） 1万円
 - 村上 篤道様（神奈川県） 2万円
 - 山下 勲様（静岡県） 1万円
 - 匿名希望 様（19名） 19万円
- *平成24年度累計 191万7千円

生涯学習

lifelong education

わんぱく（青少年対策事業）
『冬休みわんぱくクッキング教室』

自分でつくろう！おひるごはんをつくって、片づけて、食べる！

- ▼日時 12月26日（水）午前9時30分～12時30分
- ▼場所 学習交流センター 『ほなび館』
- ▼講師 町栄養士
- ▼対象 町内の小学生1～6年

*1・2年生は保護者同伴

▼定員 20人
▼内容 食育のお話と調理体験
*詳細は「むかわきつず12月号」をご覧ください。

▼持ち物 うわぶつ・エプロン・三角巾・ハンカチ・ちりかみ

▼参加料 無料
▼申込締め切り 12月17日（月）までに電話で申し込んでください。

但し、定員になり次第締め切ります。
▼申込・お問い合わせ
【本庁】生涯学習課社会教育G 回（42）2487まで

わんぱく（青少年対策事業）
『むかわ町子どもかるた大会』

『百人一首』の楽しさを町内の子どもたちに広げるとともに交流を図ることを目的に「平成25年むかわ町子どもかるた大会」（むかわ町子ども会

育成連絡協議会連合会・むかわ町教育委員会主催が次のとおり開催されます。ぜひご参加ください。

なお、小学校高学年と中学校の上位チームは胆振大会へ出場できます。

▼日時 1月20日（日）午前9時～午後4時

※午前～リーグ戦
午後～決勝トーナメント

▼場所 四季の館
たんぼほホール

▼内容
●小学校1～3年生の部
●小学校4～6年生の部
●中学生の部

▼参加料 無料
▼申込み 1チーム3名（チーム名を決めてください）

▼申込締め切り 12月28日（金）
※申し込み用紙は各学校・教育委員会・児童クラブにあります。

▼持ち物 飲み物 昼食
※勝ち進むと午後までかかります

▼その他
●上位チームには賞状があります。
●全員に参加賞があります。



↑平成23年かるた大会

▼申込・お問い合わせ
【本庁】生涯学習課社会教育G 回（42）2487 / 【支所】教育振興課（45）2113まで

有料広告

一人で悩みを抱えずに、お気軽にご相談下さい。

むらやま法律事務所

相談内容
借金・過払金請求・労働問題・離婚・相続・交通事故 その他

借金・過払金請求に関する相談は 無料

弁護士 邨山（むらやま）達哉

3階 むらやま法律事務所

TEL 0144-31-4750

受付時間 月～金 9:30～17:00（予約制）※祝日は除きます

〒小牧 むらやま 検索（詳しくはHPをご覧ください）

「あんしん住宅リフォーム助成制度」からのお知らせ!!

- 木造住宅の耐震診断補助
- 木造住宅の耐震改修補助
- 木造住宅のリフォーム補助
- 太陽光発電システムの設置助成

受付終了まであと少しです。まだ助成枠に余裕がありますので、皆様からのご相談お待ちしております。

▶問い合わせ 経済建設課建築管理G 回42-2427

ぎやらりー

大内 樹佳さんの作品

筆の力の強弱がよく出ています。バランスよくかいています。

小五
大内樹佳
大研究会

佐々木千翠評

山中 奈緒さんの作品

行書の筆使いが習得できました。気脈を通じて書けました。

中二年
山中奈緒
歴史と伝統

彩翠評

大塚 未琴さんの作品

お手本をよくみて、爽やかな線が出てまともな線があり、大変よい作品です。

小六
大塚未琴
投意合気

佐々木千翠評

飯田 香穂さんの作品

気持ちのつながりを持たせて書けました。筆使いもよいです。

中三年
飯田香穂
歴史と伝統

彩翠評



【町の魚】

シシヤモ

生涯学習 lifelong education

平成24年度むかわ町

読書感想文コンクールの結果

むかわ町青少年健全育成委員会では、町内の小・中・高校生を対象とした「むかわ町読書感想文コンクール」を実施しました。学校での第一次選考を経て、第二次選考へ73作品の応募となりました。各部門ごとの入選結果は次のとおりです。

作品集は、「まなびらんど図書室」「穂別図書館」に蔵書しておりますので、是非ご覧ください。

- 小学校1年生の部
 - 〈最優秀賞〉 村木 彩葉さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 藤野 稔大さん(穂別)
 - 〈佳作〉 北村 彩心さん(中央)
- 小学校2年生の部
 - 〈最優秀賞〉 緑川 颯人さん(中央)
 - 〈優秀賞〉 山崎 七菜さん(穂別)

- 〈佳作〉 毛利 柑太さん(中央)
- 〈佳作〉 吉村 憲吾さん(穂別)
- 小学校3年生の部
 - 〈最優秀賞〉 保科 悠介さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 遠藤 拓さん(穂別)
 - 〈佳作〉 阿部 将大さん(穂別)
- 小学生4年生の部
 - 〈最優秀賞〉 大宮 蒼子さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 福島 亮太さん(仁和)
 - 〈佳作〉 松本 幸恵さん(中央)
- 小学生5年生の部
 - 〈最優秀賞〉 水口 莉奈さん(宮戸)
 - 〈優秀賞〉 久保田真潤さん(穂別)
 - 〈佳作〉 都築和香奈さん(宮戸)
- 小学生6年生の部
 - 〈最優秀賞〉 阿部 真子さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 佐藤 優弥さん(仁和)
 - 〈佳作〉 栃丸 冬羽さん(中央)
- 中学校1年生の部
 - 〈最優秀賞〉 亀尾 佳汰さん(鶴川)

12月16日(日)は投票日です

第46回衆議院議員総選挙及び第22回最高裁判所裁判官国民審査の投票日です。

忘れずに投票しましょう。

◆投票日に投票の出来ない方は…?

- 冠婚葬祭、仕事や旅行などの理由で投票日に投票できない方は、期日前投票ができます。
- また、北海道選挙管理委員会が指定する病院や老人ホーム等で不在者投票ができます。入院・入所先又は町選挙管理委員会にお問い合わせください。

《期日前投票及び不在者投票ができる期間》

- * 衆議院議員総選挙
12月5日(水)～15日(土)午前8時30分～午後8時
- * 最高裁判所裁判官国民審査
12月9日(日)～15日(土)午前8時30分～午後8時

《期日前投票ができる場所》

- * 鶴川地区…むかわ町産業会館 第1会議室(1階)
- * 穂別地区…穂別町民センター 第1会議室(1階)

《持参するもの》

- 投票入場券を持参してください。
(入場券がない場合、多少時間がかかります。)

◆投票日に投票のできる方は…

- 送付されました投票入場券に記載されている「投票場所」「投票時間」を確認し、入場券を持参のうえ投票所へお越しください。

◆問い合わせ

- むかわ町選挙管理委員会事務局
本庁 ☎ 42-2411・総合支所 ☎ 45-2111

- 〈優秀賞〉 北原 愛深さん(鶴川)
- 〈佳作〉 西村 菜月さん(穂別)
- 中学校2年生の部
 - 〈最優秀賞〉 大江 翔太さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 三上 泰輝さん(穂別)
 - 〈佳作〉 小坂有里奈さん(鶴川)
- 中学校3年生の部
 - 〈最優秀賞〉 奥野 里菜さん(鶴川)
 - 〔42〕2487
- 高校生の部
 - 〈最優秀賞〉 沼田 晋悟さん(穂別)
 - 〈優秀賞〉 小泉 愛さん(穂別)
 - 〈佳作〉 吉田 萌実さん(穂別)
- 担当：生涯学習課社会教育G課
- 〈優秀賞〉 牛澤 貴広さん(穂別)
- 〈佳作〉 宇南山 悠さん(鶴川)

読者

第64回 苫小牧市民文化祭協賛俳句大会

日時：平成24年10月20日(土)

場所：苫小牧市民文化交流センター

中学生の部

【大会長賞】

風少し闇ふくらまず遠蛙（穂中3年 藤江優真くん）

【北海道新聞社賞】

大人びた気になるあいつ夏祭り（穂中3年 加藤愛海さん）

【佳作】

たんぼの綿毛に風のお出迎え（穂中3年 藤江衣織さん）
走っても虹との距離が同じまま（穂中3年 大頭優夏さん）

短歌

信頼し感謝しながら生きてきたこの花鋏握りしめつつ

青葉 大内 春泉

ウォーキングシューズと水と万歩計ぬきつぬかれつ猛暑が過ぎる

美幸 木村 福恵

軒下に雨宿りする野良の「哲」こころ読みしか眼を細めいる

文京 松前 駿

むかわ短歌会選

いじめられ年端もゆかぬ子供らの相次ぐ自死のニュースにふるへる

美幸 菊地 満代

記録的シシヤモ不漁に風なれど出漁なさずばゴメも声なく

汐見 佐々木美智子

病む夫と日々に通へるこの道の揺るるすすきに秋の色濃し

宮戸 東 靖子

原始林「むかわ支部」選

第17回 コパ苫民ホベツシリーズ スーパースポーツゼビオカップ

日程：平成24年11月11日(日)

会場：むかわ町 穂別スポーツセンター

セリエA

【優勝】Team 消防

【準優勝】HSC

セリエB

【優勝】むかわACミカン

【準優勝】ほべつサッカー少年団A

俳句

吾が杖を頼みてとまる赤とんぼ

聖子

落葉道初老の歩幅狂ひなし

孝明

峡の町並木の道は落葉径

京子

ゆきずりに笑顔を貰ふ小春かな

貢

悼伊藤貞一さん

雪虫や貞一さんのゐない仁和

寿恵女

穂別俳句会選

山紅葉かつがれている空一枚

福住 宮脇 木脩

秋夕焼街中の壁染めきりて

苫小牧 岩筋 由紀子

壁伝う鳶に魅せられケーキ買う

福住 下山 呈女

父去りて心ばかりとひつじ雲

松風 棚橋 のぶ子

無月という静かな刻を貰いおり

福住 藤原 美栄子

鶴川俳句会選

第46回和道流空手道連盟北海道大会

日程：平成24年10月6日(土)・7日(日)

会場：千歳開拓記念武道場

個人形試合 小学1・2年男子の部

【第3位】丹羽 隼くん
(中央小2年)



個人形試合 小学1・2年女子の部

【優勝】渋谷 凜さん
(中央小2年)



個人組手 小学1・2年女子の部

【第3位】渋谷 凜さん
(中央小2年)

第46回オーブントーナメント 北海道空手道選手権大会

日程：平成24年10月7日(日)

会場：札幌市 札幌産業振興センター

小学2年生の部 組手

【3位】
友井 勇晴くん[最強塾]
(中央小2年)



高校2・3年の部 組手

【3位】
小林 上総くん[最強塾](穂別高3年)

第38回苫小牧地区空手道選手権大会

日程：平成24年10月7日(日)

会場：苫小牧市 川沿公園体育館

個人形試合 小学1・2年女子の部

【第3位】渋谷 凜さん
(中央小2年)



団体組手試合 一般男子の部

【3位】
鶴川清流会(阿部・山本)



むかわ町ポータルサイト

POMU ぽむ

むかわ町の旬な情報が満載！
今すぐアクセス！

<http://pomu.town.mukawa.lg.jp/>

平成24年度 胆振東部3町秋季中学校野球大会

日程：平成24年10月13日(土)・14日(日)

会場：厚真町 かしわ公園野球場・厚真中学校グラウンド

【優勝】穂別中学校



【準優勝】鶴川中学校

第59回日胆柔道選手会大会

日程：平成24年11月4日(日)

会場：苫小牧市 苫小牧工業高等専門学校体育館

小学校1年生女子の部

【第3位】富野 真加さん
(中央小1年)



小学校2年生女子の部

【優勝】佐藤 生歩さん
(仁和小2年)



小学校5年生女子の部

【準優勝】ファウラー サシヤさん
(宮戸小5年)



小学校5年生男子の部

【準優勝】中村 颯馬くん
(中央小5年)



中学校男子 60kg以下の部

【準優勝】笹村 太志くん(鶴中3年)



一般・高校生女子の部

【準優勝】横田 満くん(美幸)



人・輝く

雪瑞穂のブランドをもっともっと有名にしていきたい



紀藤康宏さん(28歳)
麻子さん(28歳)
瞳衣ちゃん(3歳)
清春くん(1歳)

平成24年4月からJAとまこまい広域青年部穂別支部の支部長を務める紀藤康宏さん。昨年青年部は自転車で札幌へ、紀藤さんは早来く千歳間を走り、行き交う車に手を振りながら穂別メロンをPRしました。今年、「くるるの杜」で試食と販売を行い、穂別の農産物を直接消費者の方々と触れ合いながらPRしてきました。次々と新しいことにチャレンジするJA青年部。穂別のPR活動をすることで町を活気づけようと奮闘しています。来年もまた何か新しいチャレンジを考えているようです。

家業は、米をメインとし、かぼちゃ、小麦を生産、「米と言えば雪瑞穂と言ってもらえるように頑張りたい。雪瑞穂のブランドをもっともっと有名にしていきたい。」と話してくれました。また4年前からは、流送まつりの実行委員も務め、来年第30回目を迎える流送まつりでは、何か町民みんなで楽しめるようなことをしたいと語り、何かしら構想を練っているようでした。

取材にあたり、忙しいなか快諾していただき、ありがとうございます。「自宅での取材となり、ご家族が揃っていましたので、日ごろ康宏さんを支える奥様の麻子さんと瞳衣ちゃん、清春くんとともに写真撮影をさせていただきました。」

人々の動き

10月1日～31日

出生 9人 死亡 17人
転入 21人 転出 35人

▶人口 9,479人
▶鶴川地区 6,298人
▶穂別地区 3,181人

男性 4,640人
女性 4,839人

▶世帯 4,531世帯

MUKAWA TOWN ※平成24年11月1日現在

～編集スタッフから～

●ある日の晩ご飯、今年初物だねとある食材のことを話していると我が子が一言「もう、11月なのに？」とつぶやいた。何月かってことは問題ではないんですが……。今はスーパーへ行くといつでも何でも買えてしまい、旬の時期が分かりづらい。最近、食材ではなく話題になっている人やギャグに用いられる「旬」という言葉。いくつになっても知らないことがたくさんあって日々勉強しないとダメなんですね。つくづく、そう思いました。(T)

